

D. F. G.
DISSERTATIO GRADUALIS,
DE
**PRONUNTIATIONE
ORATORIA.**

CUJUS PARTEM POSTERIOREM,
CONSENT. AMPLISS. FACULT. PHILOSOPH. IN
REG. ACAD. ABOËNSI,

PRÆSIDE

MAG. *HENRICO GABRIELE
PORTHAN,*
ELOQU. PROFESS. REG. ET ORD.

Publice ventilandam sifit

CAROLUS GUSTAVUS ARGILLANDER,
Wiburgensis.

In AUDITORIO MAJORI Die Junii
Anno MDCCCLXXXII.

ABOÆ,

Impressa apud Viduam Reg. Acad. Typ. J. C. FRENCKELL.



§. VII.

Expositis, parte priori hujus Dissertationis, tribus primis virtutibus Pronuntiationis, respectu habito sciti *Usus vocis*; supereft ut etiam *Aptam* esse debere, moneamus: quam virtutem illius quartam, Rethores recte constituant. Aptam autem ea dicitur Pronuntiatio, quæ *iis de quibus dicimus accommodatur* (a). Necessitatem hujus virtutis summam, in dubium credo vocabit nemo, nisi qui in his rebus plane hospes fuerit. Pronuntiatio enim, quæ ab argumento dictisque abhorret, quomodo placere, quomodo probabilis videri, quam vim habere poterit? Quam obrem summi Rethores, hanc curam, ut in condenda Oratione, ita in pronuntianda, in primis commendarunt; ut *Orator in Oratione*, (FABII verba sunt) *multa submittere, variare, disponere, ita etiam in pronuntiando, suum cuique eorum, quæ dicet colori accommodare actum sciad* (b). Qui igitur temporis, qui loci, qui hominum, qui denique ipsarum rerum verborumque, in pronuntiando nullam habent rationem, ii quid sit recte pronuntiare, omnino nesciunt. Præeuntibus autem, quos supra laudavimus, Artis Magistris, paucis hac præceptione defungemur; quod plene, nisi opere ipso, demonstrari tamen non potest. *Est enim latens quedam in hoc ratio, & inenarrabilis: & ut vere hoc dictum est, caput esse artis, decere quod faci-*

(a) FABIUS QUINCTILIANUS *Inst. Orat.* L. XI. C. III.

(b) L. c. Lib. II, C. 12, Cfr. CICERO *de Orat.* Lib. III. C. 55.

facias; ita id neque sine arte esse, neque totum arte tradi potest (c).

§. VIII.

In voce igitur *apte* moderanda, ratio est primum habenda *personarum*; quæ sunt vel *dicensis*, vel *audientium*. In *dicensis* persona videndum est, & qua sit ætate, & qua auctoritate; etenim alia alios decent: modesta vox juvenem, gravis autem virum gravem & auctoritate pollentem. Vitanda quoque dicensi in prununtiando est affectatio vocis, a sua natura alienæ, & imitatio aliorum inepta atque servilis; quippe, quod a sono vocis naturali & cuique proprio, alienum est, id valde fit illepidum atque improbabile. Ut vero ratio diligens habeatur *audientium*, non minoris momenti est. Non enim eadem vocis contentio adhibenda est coram Principe dicensi, aut etiam in Senatu, qua ad populum uti convenit; & contra.

*Tempus quoque, præclare monet FABIUS, ac locus e-
gent observatione propria. Nam & tempus tum lœtum, tum
triste, tum liberum, tum angustum est; atque ad hæc omnia
componendus Orator. Et loco publico privatone, celebri an
secreto, aliena civitate an tua, in castris denique an foro
dicas, interest plurimum; ac suam quidque formam & pro-
prium quendam modum eloquentiae poscit (d). Quæ de pro-
nuntiatione non minus, quam de reliquis orationis vir-
tutibus, valent. Etenim quod vocis genus, alio tempo-
re alioque loco, maxime decet, id mutatis locis atque
temporibus, minime sane est conveniens: ut si in sum-
ma calamitate Reipublicæ, sono vocis læto ac hilari quis*

(c) FABIUS l. c. L. XI. C. 3. Cfr. CICERO l. c. L. I. C. 29.

(d) L. c. C. 1.

dicas. Atque ut in Senatu haud frequenti, vel in ædibus privatis, summa vocis intentione orationem declamare, absonum atque a decoro est abhorrens; ita loco publico, ad magnam multitudinem, vel in campo ad milites, voce ubi submissa, frustraneum ac stultum est. Quamobrem pro ratione auditorii, vocem vel intendere vel remittere, quemvis dicentem oportere, liquet.

§. IX.

De conformatione vocis pro diversitate materiae ac totius Orationis habitu, his verbis egregie præcipit FABIUS: *Rei, inquit, quadruplex observatio est. Una in tota causa. Sunt enim tristes, bilares, sollicitæ, securæ, grandes, pusille; ut vix unquam ita sollicitari partibus eorum debeamus, ut non summæ meminerimus. Altera quæ est in differentia partium, ut in proœmio, narratione, argumentatione, epilogo. Tertia in sententiis ipsis, in quibus secundum res & affectus variantur omnia. Quarta in verbis, quorum ut est vitiosa, si efficere omnia velimus, initatio; ita quibusdam, nisi sua natura redditur, vis omnis auferetur (a). De his itaque singulis pauca nobis monenda sunt, eodem FABIO duce; qui primum de voce, pro differentia causarum adhibenda, hanc affert observationem: Igitur in laudationibus, (nisi si funebres erunt) gratiarum actione, exhortatione, similibus, lœta & magnifica & sublimis est actio. Funebres conciones, consolationes, plerumque causæ reorum, tristes ac submissæ (b). Hujus varietatis diligens observatio, Oratori eo studiosius est inculcanda, quod materiae quam tractat indolem ipsa sua vox referre & audientibus significare, debeat. A naturæ enim veritate prorsus discedit, qui vel materiam lœtam*

(a) l. c. C. 3. (b) l. c.

Tam mœsto vocis sono, vel tristem hilari, vel tenuem magnifico, vel splendidam humili &c. pronuntiat; quod vitium aures mentesque, etiam rudes, & sentiunt facile, & non possunt non ferre ægerrime. Aperte quoque hoc prodit, argumenti vi animum dicentis minime affici, sed aliena eum a sensu suo audientibus velle persyadere; qualis conatus, non odiosus minus quam absurdus, merito cuique apparat.

§. X.

De apta pronunciatione pro diversitate partium præcipuarum *Orationis* adhibenda, ejusdem FABII monitum, utpote præclarissimum, adducemus: *Prosemio* inquit, frequentissime lenis convenit pronuntiatio. Nihil est enim ad conciliandum gratius verecundia: non tamen semper. Nec enim uno modo dicuntur exordia, ut docui. Plerumque tamen vox temperata, - - - - debeat (a). Ratio est in aprico posita. In Exordio enim primus fit & ad causam & ad audientium aures mentesque accessus; in quibus placandis, præcipue versari plerumque debet. Quamobrem etiam bene CICERO: a principio, inquit, clamare, agreste quoddam est (b). Postea vero vox paullatim in-

A 3

surgat.

(a) l. c.

(b) *De Orat. L. III. C. 61.* De Exordiis quæ vocant *ex abrupto*, quæque ex vehementi affectu promanant, sermonem hic non esse, per se liquet. Raro autem illis locus est. Recte igitur faciunt Oratores Sacri, qui prima verba, preces plerumque votumve continentia, submissiore voce proferunt; modo ne ita occulte depresse que mussent, ut omnino percipi ab auditoribus nequeant: qua ratione, si effatum quoque Scripturæ Sacræ, a quo orationem suam exordiri sæpe solent, mussitando recitent, absurde agere quis non videat?

surgat. Quod tam ad rerum naturam imitandam, quam ad firmitudinem vocis conservandam, maxime facere, artis Magistri recte monent.

In Narratione plana vox sit atque aperta. Quod idem FABIUS quoque confirmat, l. c. dicens: *Narratio vocem sermoni proximan*, ac tantum apertiorum, sonum simplicem frequentissime postulabit. - - - Aliud in eadem poscunt affectus, (de quibus infra) vel concitati, - - - vel stebiles. Quod si res grandior, atrocior &c. inciderit narranda, etiam vox pro rei natura est attollenda ac temperanda. Sed pulchre totam hanc doctrinam persequitur Auctor Rhetororum ad Herennium, dicens: *cum sermo in narratione est, tum vocum varietate opus est, ut quo quidque pacto gestum sit, ita narrari videatur. Strenue quod volumus ostendere factum, celeriuscule dicemus: at quod otiose, retardabimus. Deinde modo acriter, tum clementer, mæste, hilariter, in omnes partes commutabimus, ut verba, ita pronuntiationem. Si qua inciderint in narratione dicta, rogata, responsa, si quæ admirationes de quibus nos narrabimus, diligenter animum advertemus, ut omnium personarum sensus, atque animos voce exprimamus (c).*

In contentione vox sit acrior, ut fiducia apparent & constantia, quod maximam addit vim dicitis. Varietatem autem pronunciationis, pro diversitate adhibitorum argumentorum, in hac in primis Orationis parte, diligenter adhibendam esse, Rethores monent. Maxime varia & multiplex actio est probationum. Nam & proponere, partiri, interrogare, sermoni sunt proxima, & contradictionem sumere - - -. Argumentatio plerumque agilior, & acrior, & instantior. - - - Instandum quibusdam in partibus & densanda Oratio. Egressiones fere lenes &

¶ dulces, ¶ remisse. - - - Neque est mirum, minus habere contentionis ea, quae sunt extra questionem. Sunt haec FABII praæcepta (l. c.); in hac ratione tradenda, tam egregia, ut his quod vel addendum vel detrahendum putemus, non habeamus.

In *Epilogo* denique vox sit excitata; quoniam in sententiam Oratoris jam perductis audientium animis, liberius exsultare illi licet, idque eo potius quod affectibus hic præcipua sit sedes, vim atque efficaciam argumentationi addituris. Ad quorum itaque diversam rationem, pro materiae cujusque indole, scite est pronuntiatio accommodanda. In *Αναταξιωσει* aliter, aliter vero in *Ηγονιᾳ* vocem esse moderandam, ac præterea pro materiae &c. varietate varie adhibendam, per se liquet.

§. XI.

De *sententiis* & *verbis* apte pronunciandis, quædam jam indigitavimus, in parte Dissertationis priori, cum de *perspicua* & *ornata* pronunciandi ratione ageremus; quippe quæ ab *apta* sejuncta esse nequit. Totam vero hanc varietatem explicare, infinitum fuerit. Satis est observasse, vocis sonum debere rei, quæ significatur, semper esse accommodatum: oportere itaque pro vario quasi ipsarum idearum colore varium exhiberi, ut semper appareat, sensu eorum quæ dicit, Oratorem ipsum affici, adeoque non vel oscitanter, vel subdole loqui. *Tropi* itaque ferre omnes & *Figuræ Rheticæ*, proprium quendam possunt sonum, prope nemini ignotum. Quis ex. gr. ex sono ipso *Ironiam* non agnoscat? Quis non distinguit veram *Interrogantis* vocem ab *Exclamantis*? Quis in *Apostrophe*, in *Correctione*, in *Dubitacione*, in *Gradatione* & *Incremento* &c. proprium sonum vocis non sentiat, non posstulet? Quis in *Occupatione*, in *Concessione*, in *Prosopopœia*

pœia &c. illas vocis quasi vices non requirat? Et sic porro. In quibus omnibus, voce ipsa alii atque alii quasi adumbrandi sunt animorum sensus atque affectus, quorum haec figuræ vel effectus vel signa haberi debent. Adjungemus verba FABII: *Quia in partibus, inquit, causæ etiam aliis, est varietas, satis appareat accommodandam sententiis ipsis pronunciationem . . . Sed verbis quoque, non semper, sed aliquando. Annon hæc, misellus & pauperculus, submissa atque contracta? fortis, & vehemens, & latro, erecta & concitata voce dicenda sunt? Accedit enim vis & proprietas rebus, tali stipulatione: que nisi adsit, aliud vox, aliud animus ostendat.* I. c. Atque hujus rei diligens observatio, eo est magis necessaria, quod idem vocabulum, diversis sonorum modis profertur, diversas quoque haud raro induit significaciones.

§. XII.

Affectuum, quanta sit in animos hominum vis, sua quemque docet experientia; eorum igitur usum in omnis generis orationibus, ac in omnibus fere orationis partibus, in primis autem in Epilogo, Rethores luculentissime commonstrant (*a*). Non autem pertingunt affectus ad animos audientium, adeoque nec hanc vim suam exercere valent, nisi Actionis ope, hoc est voce & gestu, recte exprimantur (*b*). Itaque pronunciationis ad eorum inde

dolem

(*a*) Affectus autem vocem latiori hic significatione sumimus, ita ut quamvis animi commotionem atque sensum denotet, etiam paullo debiliorem; quales quasi initia sunt affectuum vehementiorum, & a nonnullis *emotiones* atque *affectiones*, distinctionis causa, vocantur. Non autem nisi gradu tantum genus utrumque differt.

(*b*) Per sensus enim externos percepta *sympathicæ* vis,



)

9



dolem apta conformatio, maximi semper merito habita
fuit momenti; atque eo diligentius observari debet, quod
cuique sentui animi, cuique motui, natura quasi pro-
priam quandam attribuit linguam, non modo quoad ver-
B ba,

efficacissime animum ferit, & commotiones in mente
audientis aut videntis easdem celerrime & potentissime
excitat, quibus alium affici sentit. Notum est, quam ve-
hementem vim sola etiam vox, verborum ac sententia-
rum omni auxilio destituta, in hominum animos habeat:
trux & minax quam potenter concutiat, svavis concili-
et, læta exhibilaret, misera & dolens sollicitet &c. quæ si
contra cum dictis non consentit, non potest non offendere,
vim dictorum non modo non adjuvare sed etiam
impedire, probabilitatem & fidem dicentis tollere, ac si-
ne sensu, sine persvassione animi vivida ipsum dicere, aperte
demonstrat; qualis orator & oratio ut aliquid efficiat, ac
cor inprimis audientium tangat, exspectari sane haud de-
bet. Egregie CICERO de Orat. L. II. C. 45. neque, in-
quit, fieri potest, ut doleat *is*, qui audit, ut oderit, ut in-
videat, ut pertimescat aliquid, ut ad fletum misericordiam
que ducatur; nisi omnes *ii* motus, quos orator adhibere
volet judici (auditori) in ipso oratore impressi esse atque in-
usti videbuntur. Hoc autem fieri non potest, nisi ope a-
ctionis; quæ si a dictis dissident, nonne clarissime ostendit sen-
sum oratoris cum verbis suis haud consentire? Neque e-
nim facile est perficere, ut irascatur cui tu velis, *judex* (au-
ditor), si tu ipse id lente ferre videare: neque ut oderit e-
um, quem tu velis, nisi te ipsum flagrantem odio ante vi-
derit: neque ad misericordiam adducetur, nisi ei tu signa
doloris tui verbis, sententiis, voce, vultu, collacrymatione
denique ostenderis &c. Cfr. Id. de Orat. L. III. C. 56. &
Orat. C. 17. nec non FABIUS I. c. L. VI. C. 2. & L.
XI. C. 3.

ba, figuræ sermonis &c. sed etiam quoad vultum, gestus, atque etiam *vocem* diversam. Cujus omnes sonos maxime illos varios, sed exquisite tamen definitos, nemo est tam rudis qui non agnoscat, nemo qui male redditos & ab affectus cujusque quasi colore abhorrentes, non statim aspernetur (c). Quam ob rem est hæc pars aptæ

(c) *Vocis mutationes totidem sunt quot animorum, qui maxime voce commoventur. Itaque ille perfectus (Orator) - utcunque se affectum videri, & animum audientis moveri volet, ita certum vocis admovebit sonum.* CICERO Orat. C. 17. *In iis omnibus, quæ sunt actionis, inest quædam vis a natura data. Quare etiam bac imperiti, bac vulgus, bac denique barbari maxime commoventur. Verba enim neminem movent, nisi eum, qui ejusdem linguae societate conjunctus est; sententiæque sœpe acutæ non acutorum hominum aures prætervolant: actio, quæ præ se motum animi fert, omnes movet: iisdem enim omnium animi motibus concitantur, & eos iisdem notis & in aliis agnoscunt, & in se ipsi indicant.* IDEM de Orat. Lib. III. C. 59. Valde igitur mirum est, quod de facultate arteque pronuntiationis sciscit in magno *Dictionario Encyclopædico Parisiensi* Cel. MARMONTEL voc. *Declamation*, dicens: "comme cet art ne convient décentement qu' au théâtre, nous ne croyons devoir en appliquer les règles qu' à la *déclamation théâtrale*. Porter en chaire ou au barreau l' artificieux apprêt du ton, du geste & du visage, c' est donner à la vérité le fard du mensonge, & à la justice le manège de la séduction. En un mot, l' Orateur qui compose sa déclamation, est un Comédien qui s' exerce." Num igitur Orator publicus debet a naturæ veritate recedere? Num fucum adhibet, qui naturæ obtemperat? In quantum vel caussarum patronis, vel sacris præconibus, esse *Oratoribus* licet, in tantum quoque illis non licet modo,

aptæ pronunciationis omnium maxima cura studioque O-
ratori persequenda (*d*). Bene tamen est, quod hujus fa-
cultatis, ipsam naturam, dummodo ei nos permittamus,
magistram habeamus optimam; nec desint fere exempla,
ex quibus veram ejus formam vimque perspicere cui-
que liceat. Quare FABIUS de hac facultate: *hoc quidem,*
inquit, maxima ex parte præstant ipsi motus animorum,
sonatque vox ut feritur. l. c. Naturam itaque, ut in aliis re-
bus, ita maxime in affectibus voce exprimendis, imitari
Oratorem accuratissime oportet. Cujus totius rei doctri-
na, verbis atque præceptis, nisi vivæ vocis exemplo mox
subjecto, satis dilucide ac perfecte tradi haudquaquam
potest: quare, brevitati etiam litantes, de vera apraque
voce exprimendorum singulorum ratione præcipere, su-
percedemus. FABIUM adeat, quisquis ea de re quæ

B 2

com-

sed incumbit, vocem, vultum & gestus dictis accom-
modare; nisi absurde agere velint. Sed vitandum est il-
lis omne *nimum*, quod Comœdis, ut in aliis orationis
partibus, ita hic quoque facilius conceditur: quare bene
FABIUS: *bujus quoque loci clausula sit eadem necesse est,*
quæ cæterorum est, regnare maxime modum. Non enim Co-
mœdum esse, sed Oratorem volo. l. c.

(*d*) Non autem in *affectibus* tantum quos proprie-
dicunt, verum etiam multis aliis locis, vocum hæc &
sonorum diversitas, quam natura ipsa parit, diligenter
observanda est. Prout enim sensum quemcunque aut
commotionem animi, quocunque verbum aut phrasis
ac figura sermonis quæcunque, attingit proprius; ita ad illi-
lius sensus aut commotionis proprium sonum ac vocem
accedere etiam pronuntiatio proprius debet: unde illa
verborum, troporum, figurarum ac sententiarum qua-
rumvis recte & apte pronuntiandarum ars atque cura,
quam §. proxime præcedente tetigimus, tota pendet.

commodissime dicta sint, cognoscere cupiat: cuius præstantissimi Rhetoris hæc tantum adjicimus verba, præcipua istius facultatis momenta, paucis pulcherrime exhibentia: *Est enim vox mentis index, & velut exemplar, ac totidem, quot illa, mutationes habet.* Itaque latus in rebus plena, simplex, & ipsa quodammodo bilaris fluit: at in certamine erecta totis viribus, & velut omnibus nervis intenditur. Atrox in ira, & aspera ac densa, & respiratio ne crebra: neque enim potest esse longus spiritus, cum immoderate effunditur. Paullulum in invidia facienda lentior, quia non fere ad hanc nisi inferiores confugiunt: at in blandiendo, satisfaciendo, fatendo, rogando, lenis & submissa. Svadentium, & monentium, & pollicentium, & consolantium gravis; in metu & verecundia contracta, adhortationibus fortis, disputationibus teres, miseratione flexa & flebilis, & consulto quasi obscurior; at in egressionibus fusa, & securæ claritatis, in expositione ac sermonibus recta, & inter acutum sonum & gravem media. Attollitur autem concitatis affectibus, compositis descendit, pro utriusque rei modo altius vel inferius.

Accendendi judicis (auditoris) plures sunt gradus. Summus ille, & quo nullus est in oratore acutior: “susceppto bello, Cæsar, gesto jam etiam ex parte magna &c.” Prædixit enim: “quantum potero, voce contendam, ut populus hæc Romanus exaudiat.” (e) Paullum inferior, & habens aliquid etiam jucunditatis: “Quid enim tuus ille, Tubero, in acie Pharsalica gladius agebat?” (e) Plenius adhuc & lentius, ideoque dulcior: “In coetu vero populi Romani, negotium publicum gerens &c.” (f) Producenda omnia, trahendæque tum vocales, aperiendæque sunt fauces. Pleniore tamen hæc canali fluunt: “Vos, Albani tumuli

(e) CICERO Orat. pro Ligario, C. III.

(f) Ejusd. Orat. Phil. II. C. XXV.

atque luci &c." (g) *Nam cantici quiddam babent, sensimque resupina sunt: "laxa atque solitudines voci respondent."*
 (b) ————— *Est his diversa vox, & pæne extra organum, cui Græci nomen amaritudinis dederunt, supra modum ac pæne naturam vocis humanae acerba: "Quin competitis vocem istam, indicem stultitiae, testem paucitatis? (i)" Sed id, quod exceedere modum dixi, in illa parte prima est: "Quin competitis".* Nec poenitentebit consuluisse, quæ hac de re, pro more suo præclarare disputat SULZER Allg. Theorie der Schönen Künste voc. Vortrag; unde hæc verba clausulae loco apponimus: Die Musik beweiset, daß jede Leidenschaft, und jede besondere, so wol ruhige als unruhige lage des gemüthes, durch Ton und Bewegung könne geschildert werden; und man höret auch täglich, daß in dem ton der gemeinen rede in gar vielen fällen mehr kraft liegt, als in dem sinn der worte. — — Der Redner also, der den Vortrag völlig in seiner gewalt hat, kann uns durch Ton und Bewegung der stimme in jede gemüthsfassung sezen. — — Stimmt also diese in ton und bewegung liegende kraft mit dem sinn der worte genau überein, so kommt die rede selbst eine unwiderstehliche kraft. In der Besredsamkeit ist also nichts wichtiger als die kunst, die kraft der Rede durch den Vortrag zu unterstützen. Dieser besondere theil der Declamation kann aber so wenig, als die andern durch worte gelehret werden. Alles, was man hieben thun kann, und was in der that von großem nutzen ist, besteht darin, daß der Redner auf das besondere, was zu diesen ausdruck gehdret, aufmerksam gemacht werde. Zuerst kommt also der Ton der stimme selbst in betrachtung. Ein einzelner unartikulirter laut kann fröhlich, oder traurig, heftig oder sanft und gelassen klingen.

(g) EJUSD. *Orat. pro Milone.* C. XXXI.(h) EJUSD. *Orat. pro Archia.* C. VIII.(i) EJUSD. *Orat. pro Rabirio.* C. VI.

gen. Er bekommt seine ästhetische kraft theils von dem grad der stärke, von der langsamkeit und schnelligkeit, von den nachdruck oder der flüchtigkeit, womit er ausgesprochen wird, &c. — Nach dem Ton, seiner bildung und stimmung kommt die Bewegung der stimme zum ausdruk in betrachtung. — Die Tanzmelodien beweisen, daß die Bewegung allein ungemein viel zum ausdruk der besondern arten der empfindung beitrage. — Es ist um so viel wichtiger, die wahre Bewegung für jeden ausdruk zu treffen; da sie die leidenschaftliche bildung der einzelnen töne — entweder erleichtert, auch wol an die hand giebt, der gar unmöglich macht. Dann wo irgend eine sylbe nach art der bewegung auf eine schlechte taktzeit fällt, so ist es nicht möglich ihr einer leidenschaftlichen nachdruck zu geben, weil die bewegung ein leichtes anschlagen derselben erfordert. — — — Jede leidenschaft und überhaupt jede besondere gemüthslage hat nicht nur ihre eigene art, sondern in dieser art auch ihren grad der wirksamkeit; und beydes kann durch rhythmishe bewegung ausgedrückt, oder geschildert werden. — — Also muß der Redner, so genau als ihm möglich ist, diese übereinstimmung zwischen der rhythmischen bewegung der Töne, und den gemüthsbewegungen, sorgfältig bemerken. Dieses ist der weg, auf dem er zum wahren ausdruk der Declamation kommen kann. Dann kommt es in jedem besondern fall noch darauf an, daß er sich bekleide, die wahre gemüthslage, in welcher jede Periode der Rede muß vorgetragen werden, genau zu treffen, und daß er empfindsamkeit genug habe, sich in dieselbe zu sezen.

